which Apresyan (En-Ru)

1. [wit∫] a

1. в прямых вопросах какой?, который?

which book did you choose? - которую из книг вы выбрали?

I'm going with the girls. - Which girls? - я пойду с девочками. - С какими?

2. в косвенных вопросах и придаточных предложениях

1) какой, который

say which chapter you prefer? - скажите, какая глава вам больше всего нравится?

which Miss Smith do you mean, the younger or the elder one? - которую мисс Смит вы имеете в виду, младшую или старшую?

2) каковой

I shall complain to the colonel, which colonel by the way is my cousin - я буду жаловаться полковнику, а он, кстати сказать, мой родственник

he stayed here two weeks, during which time he never left the house - он пробыл здесь две недели и в течение всего этого времени ни разу не выходил из дому

he was told to apply to a police station, which advice he followed - ему сказали обратиться в полицию, что он и сделал

3) любой; тот, который

take which of these books you please - возьмите любую книгу, которая вам нравится

2. [wit [] pron употр. с гл. в ед. и мн. ч.

A inte

в прямых вопросах, связанных с возможностью выбора кто (из)?; что (из)?; который (из)?; какой?

which employees took their vacation in July? - кто из служащих отдыхал в июле?

which will you take, tea pr coffee? - что вы будете пить, чай или кофе?

which of the girls [books] do you like best? - которая /какая/ из девушек [из книг] вам больше нравится?

ь conj

в косвенных вопросах и придаточных предложениях кто; что; который; какой

tell me which of you did that? - скажите мне, кто из вас это сделал?

will you advise me which to take? - не посоветуете ли вы мне, какой /который, что/ (из них) выбрать?

B rel

1. 1) который, которая, которые

take the book which is on the table - возьмите книгу, которая лежит на столе

this phrase, of which I have seen very few examples, is not worth learning - этот оборот, который я так редко встречал, не стоит заучивать

the places to which we are going - те места, куда мы сейчас едем

the pen which I was writing with - ручка, которой я писал

2) каковой; который

he looked like a retired general, which indeed he was - он был похож на генерала в отставке, кем /каковым/ он действительно и был

when overwrought, which he often was ... - будучи переутомлённым, каковым он часто и бывал ...

this fact, which I think you have forgotten, proves the contrary - этот факт, который, мне кажется, вы забыли, свидетельствует об обратном

3) употр. в качестве подлежащего придаточного предложения что

he lost his way, which delayed him considerably - он заблудился, что /и это/ его значительно задержало

he was back in London, which I did not know - он уже вернулся в Лондон, чего я не знал

he demands that actors should have talent, in which he is right - он требует, чтобы у артистов был талант, и в этом он прав he is a wise fellow and, which is more, an efficiency expert - он умный человек, и, более того, специалист по организации труда

2. (в сочетании с so) редк. который, какой

there is not any argument so absurd, which is daily received - нет более абсурдных аргументов, чем те, которые мы слышим каждый день

3. в неправ. употр., где which излишне

this is their due, and which ought to be rendered to them by all people - это их заслуга, и должно им воздать за это всем народом

0

after which, upon which - после чего

which is which? - который/кто/ из них кто?

they are so alike I can nevertell which is which - они так похожи, что я их не могу различить

which

which BrE [wɪtʃ] ** NAmE [wɪtʃ] ** pronoun, determiner

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

1. used in questions to ask sb to be exact about one or more people or things from a limited number

- Which is better exercise—swimming or tennis?
- Which of the applicants has got the job?
- · Which of the patients have recovered?
- Which way is the wind blowing?

compare 1 what

2. used to be exact about the thing or things that you mean

- · Houses which overlook the lake cost more.
- It was a crisis for which she was totally unprepared. That can be used instead of which in this meaning, but it is not used immediately after a preposition
- It was a crisis that she was totally unprepared for .

3. used to give more information about sth

- · His best movie, which won several awards, was about the life of Gandhi.
- Your claim ought to succeed, in which case the damages will be substantial. That cannot be used instead of which in this meaning.

Idiom: \text{ \text{ which is which }}

Word Origin:

[which] Old English hwile, from the Germanic bases of hwho and halike.

which

which

₄444291⁴ nnu

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

Freakuency Pack

which S1 W1 /wits/ BrE * AmE * determiner, pronoun

[Language: Old English; Origin: hwilc]

- 1. used to ask or talk about one or more members of a group of people or things, when you are uncertain about it or about them:
 - Which book are you looking for?
 - Which are the most important crops?
 - Miranda was sure it was one of them, but was not sure which.

which of

- I don't know which of us was the more scared.
- 2. used after a noun to show what thing or things you mean:
 - Did you see the letter which came today?
 - Now they were driving by the houses which Andy had described.
- 3. used, after a ↑comma in writing, to add more information about the thing, situation, or event you have just mentioned:
 - The house, which was completed in 1856, was famous for its huge marble staircase.
 - One of the boys kept laughing, which annoyed Jane intensely.
 - He was educated at the local grammar school, after which he went on to Cambridge.
 - She may have missed the train, in which case (=if this has happened) she won't arrive for another hour.
- **4. don't know/can't tell etc which is which** if you do not know which is which, you cannot see the difference between two very similar people or things:
 - The twins are so alike I can nevertell which is which.

12500 29 MCW
15000 56 COCA

RANGE: 1k WHICH 716817

which 715501

whichever 1316

COCA 500k Unlemmatized

136258 59 715028 ddq

277 43583 287 ddqv 33

11467540 125 nn1

53 105358 53 jj

442550 74 ji